



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

**DYPLOM  
SZYPRĄ KLASY 1  
RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO**

**SKIPPER CLASS 1  
CERTIFICATE  
SEAGOING FISHING**

Wystawiony na podstawie rozporządzenia  
Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej  
w sprawie wyszkolenia i kwalifikacji członków załóg statków morskich  
z upoważnienia Rządu Rzeczypospolitej Polskiej przez Urząd Morski w .....

*Issued under the provisions of Regulation  
of Minister of Transport, Construction and Maritime Economy  
concerning seafarers' training and qualifications under the authority  
of the Government of the Republic of Poland by Maritime Office .....*

Nr/No. ....

Nazwisko/Surname

Imię/Name

Data i miejsce urodzenia/Date and place of birth

miejsce na fotografię  
43 x 33 mm  
photo

Miejsce i data wydania  
Place and date of issue of this certificate

Data ważności dyplomu  
The validity of this certificate

pieczęć urzędowa  
official seal

Podpis posiadacza/Holder's signature

Nazwisko i podpis upoważnionej osoby  
Name and signature of duly authorized official

Hologram  
Urzędu  
Morskiego

Nr/No. ....

Na podstawie § ... rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia ..... w sprawie wyszkolenia i kwalifikacji członków załóg statków morskich (Dz. U., poz. ...) posiadacz tego dyplomu może zajmować stanowisko wymienione poniżej:

*Under the provisions of § ... of Regulation of Minister of Transport, Construction and Maritime Economy of ..... concerning seafarers' training and qualifications, (Journal of Law..., pos...) the lawful holder of this certificate may serve in the following capacity indicated below:*

Stanowisko Capacity	Ograniczenia Limitations applying
Kapitan statku rybackiego  <i>Master on fishing ship</i>	Ważne tylko w żegludze na wodach ograniczonych.  <i>Valid only on trade in limited waters.</i>
Kapitan statku rybackiego o długości do 24 m  <i>Master on fishing ship of length up to 24 m</i>	Bez ograniczeń  <i>None</i>
Oficer wachtowy na statku rybackim  <i>Officer in charge of a navigational watch on fishing ship</i>	Bez ograniczeń  <i>None</i>

Przyznany z dniem/Granted on: .....

UWAGA: Ewentualną konieczność noszenia szkieł korekcyjnych należy odczytać z ważnego świadectwa zdrowia.

NOTE: Possible necessity of wearing corrective lenses should be read from valid medical certificate.